

2025学年度3月入学学期
『外国人』新生招生简章



济州汉拿大学

I

招生日程

项目	申请书及材料 递交时间	合格者公布及 合格通知书发 行时间	合格者 登录时间	备注
第一批招生	2024. 10. 21. (星期一) ~ 2024. 11. 15. (星期五)	2024. 11. 27. (星期三)	2024. 11. 27. (星期三) ~ 2024. 12. 13. (星期五)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 招生简章和申请书 访问本校官网或到国际交流处领取 (www.chu.ac.kr ☎ 国际交流处) ▶ 邮寄报名(63092) 济州特别自治道济州市老衡洞汉拿大学路 38, 济州汉拿大学国际交流处
第二批招生	2024. 12. 16. (星期一) ~ 2025. 01. 10. (星期五)	2025. 01. 22. (星期三)	2025. 01. 22. (星期三) ~ 2025. 02. 14. (星期五)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 到校提交申请材料 国际交流处(上午9点到下午5点/周六、周 日、公休日除外) ▶ 合格通知书在公布合格者名单时签发 *标准入学许可书在确认学费缴纳成功后 签发。
自主招生	2025. 01. 13. (星期一) ~ 2025. 02. 25. (星期五)	另行通知	另行通知	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 登录(学费缴纳) 校内收款处缴费或转账到指定的银行账户 (上午9点到下午5点/周六、周日、公休日 除外) <p>*本校合作院校及机构推荐者可随时报名</p>

[自主招生]

正式招生报名结束后,截止至2025年2月25日(星期五)17时,进行补充报名及录取,以填补未能招满的名额。

※ 招生日程、招生专业、招生人数及报名方法等将通过本校国际交流处官网进行公告。

II

报名资格

资格条件	
新入学	<ul style="list-style-type: none"> • 父母和申请人均为外国人(在学生开始就读与韩国高中课程同等的教育课程之前,父母和学生均已取得外国国籍的情况予以认可),在韩国国内或国外完成高中课程(预计毕业)或被认可具有同等学历者。
	学历条件
	<ul style="list-style-type: none"> • 在国内外完成相当于韩国小学、初中、高中全部教育课程的外国人 • 仅认可根据所在国家相关法律规定所认可的正规学校课程,不接受通过家庭教育、终身教育课程等形式取得的学历 • 通过国内外学历考试(如美国、加拿大的GED考试、中国的自学考试等)取得的学历不可申请 • 不承认通过网络学习获得的学历

[报名资格共同条件]

※ 外国人需要满足外语能力基准中的至少一项

※ 高中应届毕业生预备生必须在2025年2月末之前获得毕业资格

※ 语言能力基准
① (专科学士学位) 1. 取得韩国语能力考试TOPIK 3级。 2. 完成社会统筹项目3阶段以上或取得事前评价61分以上成绩。3. 完成世宗学堂中级1课程以上。
(学士学位) 1. 取得韩国语能力考试TOPIK 4级。2. 完成社会统筹项目4阶段以上或取得事前评价81分以上成绩。3. 完成世宗学堂中级2课程以上。
(交换学生) 不分学位专业 1. 韩国语能力考试(TOPIK)2级。2. 完成社会综合项目2阶段以上或取得事前评价41分以上。3. 完成世宗学堂韩国语初级2课程以上。
② 取得英语能力考试TOEFL 530 (CBT 197, iBT 71), IELTS 5.5, CEFR B2, TEPS 600分 (NEW TEPS 326分) 以上或与其相对应水平的国家公认的民间英语能力评价考试分数。
*以英语为母语国家的国籍持有者,或在以英语为母语的国家的完成中等或高等教育的学生,如提交该国中等或高等教育的证明文件(如毕业证书等),将视为符合英语能力标准。
③ 语言能力标准遵守外国人留学生签证发放及滞留指南
④ 政府邀请奖学生,外国政府支援奖学生以相应年度事业选拔基准与方针为准。
⑤ 在国外正规学校的韩国语专业学习2年以上者或在用韩文授课的外国正规学校学习2年以上者须提交相关的证明资料(成绩证明书,在学证明书,毕业证书等)
⑥ 全球融合人才报名时可提交在职证明替代语言能力标准。
⑦ 持有留学签证(D-2)以外的,可进行留学活动的签证申请人需由外国人入学选拔审查管理委员会审议。
※ 递交材料截止日为准,两年以内的公认成绩有效

III 招生院系及招生人数

学部	招生院系	课程年限	学位	招生人数
护理学部	护理系★	4年	本科	○○名
保健学部	临床病理系	3年	专科	○○名
	放射线系			
	物理治疗系			
	作业治疗系			
	应急救助系			
生命资源学部	保健行政系	4年	本科	○○名
	马产业资源系			
	马事系	2年	专科	○○名
国际旅游酒店学部	环境园艺系	4年	本科	○○名
	酒店经营系★			
	酒店餐饮经营系★			
	国际经营系★	2年	专科	○○名
	旅游经营系			
	旅游英语系			
	旅游日语系			
旅游汉语系				
酒店烹饪系★				
休闲体育系				
社会福利学部	社会福利学系	4年	本科	○○名
	社会福利系	2年	专科	○○名
	福利行政系			
幼儿教育系	3年			
信息技术/建筑学部	广播影视系	4年	本科	○○名
	人工智能工学系★			
	建筑设计系	3年	专科	○○名
	计算机信息系	2年	专科	○○名
计算机多媒体系				
艺术学部	产业设计系★	4年	本科	○○名
	音乐系	2年	专科	○○名
	美容美发系			

★标注的相关专业为双轨制（韩语、英语）运营专业

◆外国留学生国际融合人才招生专业

[仅限持有签证类型为：特定活动(E-7)、非专业就业(E-9)、访问就业(H-2)者]

※ 招生人数根据各招生单位可接受的范围内选拔

※ 根据部分大学的课程设置及申请人数，决定是否进行入学选拔，申请可能会被取消

※ 可留学的签证类型：在不违反签证所允许的停留目的范围内，可以从事留学活动者

※ 护理学专业招生仅限于3月学期

IV 申请材料

	号码	区分	备注
申请材料	1	本校指定格式的入学申请表	本校样式(可从本校国际交流处官网下载)
	2	自我介绍及修学期间记录表	本校样式(可从本校国际交流处官网下载)
	3	身份证及外国国籍证明书	外国人登录证(在韩国居留者), 根据国内外居留情况提交所属国家身份证, 护照复印件或公民证等(请咨询国际交流处)。
	4	高中(预)毕业证明, 成绩证明(签发日期起有效期6个月)	递交预备毕业证明的申请者, 需在入学以前补交毕业证明 (*需附有海牙认证或领事认证, 有关材料签发及提交的注意事项请参考下方内容)
	5	为验证韩国语能力而递交的材料	递交指定的材料 (*仅认可报名日期起两年以内的成绩证明) ※ 根据居留资格和招生类型进行替代及免除
	6	所属国家身份证(父母)	护照或该国颁发的身份证的翻译公证件
	7	家族关系证明(本人基准)	父母与学生的家庭关系证明书, 由外国政府机构出具的证明文件(如户口簿等) (若所在国家没有官方的家庭关系证明书, 或在一份证明文件中无法显示父母和本人关系, 则需额外提交能证明本人与父母家庭关系的国家官方文件, 如出生证明等) *若需要证明父母离婚、死亡、再婚、未婚母亲等事项, 请提交相关文件 例如: 离婚证明书、死亡证明书、单亲证明书等
	8	财政能力证明材料 -本人或者父母名义的相当于1600万韩元的银行存款证明 (根据居留指南标准, 申请所属大学上级课程并衔接升学的情况存款证明为800万韩元。)	- 文件需在提交截止日期前1个月内开具 - 本人或父母名下的国内外银行存款证明(若有有效期, 开具日期起6个月内的证明在有效期内予以认可) - 其他事项可依据签证签发和居留许可指引追加提交
	9	承担留学经费的誓约书	参考本校规定格式
	10	健康体检报告(肺结核等)	仅限出身地区所属管辖区域的韩国领事馆或大使馆认证的医疗机构签发的诊断书 (*仅限海外入境人员-申请签证时提交)
	11	翻译者确认书	仅适用于相关人员及文件。

- ※ 持有为非留学签证, 可进行留学活动的滞留资格者可免除⑧、⑨、⑩、⑪项
 ※ 请将材料按照号码顺序整理后递交

[开据材料及递交时的注意事项]

1. 所有未用韩语书写的文件必须附上翻译文本和翻译者确认书(不需要公证)
2. 原则上提交文件时应提供原件, 但在特殊情况下可提交复印件。若为复印件, 需经本校国际交流处接收负责人的原件对照确认。
3. 如果提交的文件上的姓名不一致, 必须附上能证明为同一人的证明文件。
4. 如有需要, 可能会要求提供额外文件。
5. 高中(预)毕业生必须在入学日前向济州汉拿大学国际交流处提交毕业证明书, 若在期限内未提交毕业证明书且没有正当理由, 合格资格将被取消。
6. 高中(预)毕业证明书及成绩证明书需通过以下三种方法之一提交:

(若因该国国内情况无法按以下三种方法获取文件, 请联系国际交流处)

- 1) 经过海牙认证 (Apostille) 的学位 (学历) 等证明文件
- 2) 母校所在地的驻外韩国领事馆或驻韩公馆的领事确认的学位等证明文件
- 3) 中国教育部运营的学历认证中心发出的学位等认证报告 (仅限在中国获得学历或学位者)
7. 提交伪造或变造文件、被认定为虚假信息、没有申请资格或通过其他不正当手段合格者, 入学后仍将取消其合格和入学资格。
8. 材料完成提交后, 所填写的内容不得更改或取消。



9. 中国学历认证确认方法

- 1) 中国教育部学历认证中心 (CHSI) 申请: <http://www.chsi.com.cn>
- 2) 无法在中国教育部学历认证中心 (CHSI) 申请学历认证的中等职业学校等毕业生:

区分	审核基准	备注	
中等职业学校	普通中专	1. 线上签发 1) 地方教育局签发的毕业证: 需驻中韩国领事认证 *只有在网上可以确认真伪时才能认证 2. 线下签发 (必须提交学校信息确认书 (附件7)) 1) 地方教育局签发的毕业证: 需驻中韩国领事认证 2) 学校自行签发的毕业证: 省教育厅 (市教育局) 确认书 + 驻中韩国领事认证 *直辖市 (北京、上海、重庆、天津) 教育厅的官方名称为“教育委员会”	选一
	职业高中		
	成人中专		
	技工学校	人力资源社会保障部官方网站 (www.mohrss.gov.cn) 在线查询本+驻中韩国领事认证 *只有在网上可以确认真伪时才能认证	
其它高中毕业学历认证学校	学校自行发行的毕业证书+驻中韩国领事认证 *必须提交设立许可证 (事业单位法人证书) 或民办学校办学许可证复印件 (但只承认学历教育课程, 无需公证)		

※ Apostille、领事认证等从提交申请后到开据认证书约需30日左右, 因此需要提前准备

V 招生 (选拔) 方式

1. 通过本校的外国人入学报名·审查管理委员会的审议而选拔
2. 根据申请者提交的文件, 对申请资格、自我介绍、语言能力考试成绩 (韩语、外语能力) 等进行综合评价后选拔。
3. 对于报名资格未达标者给予不合格处理

1. 入学申请材料的递交等

- 1) 在填写入学申请材料时, 所有填写事项必须准确。如因错误或遗漏等造成的不利后果由申请者本人承担。(※申请书提交完成后, 无法修改或取消入学申请书, 因此应谨慎填写)
- 2) 本校不允许申请两个或以上的招生专业
- 3) 双重国籍者或无国籍者不被视为外国人。
- 4) 报名材料必须在提交时一并提交, 所提交的文件不予退还, 并且本校不会复印所提交的文件, 因此请务必充分准备必要的公证文件
- 5) 入学申请材料原则上要求递交原件, 要求进行对照确认的材料必须递交原件和复印件从而进行对照确认, 不是韩文的材料除递交原件外, 还需附加韩文翻译件以及翻译人确认书(无需公证)。
- 6) 如果发现递交材料中有与事实不符或存在材料伪造、仿造、翻译错误等通过不正当方法合格的情况, 即时取消合格资格, 即使入学后也将取消入学资格。
- 7) 在入学申请材料里填写的联系方式须是随时可联系上的联系方式, 对于报名者的电话号码和地址填写错误或者变更从而无法进行联系而造成不利时, 济州汉拿大学不承担任何责任。
※ 更改电话或者地址时, 须及时告知济州汉拿大学国际交流处。
- 8) 关于入学申请的所有指南都在本校入学指南主页(<http://www.chu.ac.kr>)可查询, 因此不进行个别通知。
- 9) 递交入学申请材料的同时即被视为同意接受学历查询。
- 10) 除本简章中列明的提交文件外, 若要求提供与申请资格等相关的事实确认所需的额外文件, 申请者必须按要求提交。
- 11) 在简章内没有明确规定的事项, 须通过济州汉拿大学外国留学生入学报名·审查委员会的审议而决定。

2. 限制和禁止多重申请

- 1) 随时招生的大学(包括工业大学、教育大学和专科学校)中的录取者(包括补录录取者), 无论是否注册, 均不得申请正时招生或补录招生, 违反者将被取消我校的入学资格。

3. 关于不合格处理和取消录取的相关事项

下列项目中, 如符合其中一项, 即对其给予不合格处理或取消合格及入学资格。

- 1) 不符合报名资格, 期限以内没有递交报名材料者。
- 2) 若确认提交的文件存在虚假填写、伪造、变造等不正当手段合格或入学的情况, 将被取消合格或入学资格。
- 3) 在指定的期间内未登录者。
- 4) 违反禁止多重申请及双重申请者

4. 个人信息收集及使用同意

- 1) 济州汉拿大学为大学入学选拔收集、使用申请者的个人信息, 内容如下:
 - 申请者信息: 居民身份证号码、地址、电话号码、手机号码、电子邮件等
 - 学校信息: 毕业高中、毕业(预计)年份等
- 2) 收集的个人信息仅用于大学入学、学籍、奖学金、统计工作等, 其他目的不会使用, 并将在个人信息保存期限结束或处理目的达成后, 立即销毁相关个人信息
- 3) 同意收集、使用个人信息后方可进行申请书提交

VII 登录金(学费)及登录说明

国家分类	项目		备注
	学费	报名费	
中华圈	RMB 15000/学期	RMB 150	所有院系 费用统一
中华圈以外的国家	\$ 2500美元/学期	\$ 20美元	
外国人留学生全球融合 人才	中华圈	外国人学费的10% [RMB 1500/学期]	减免
	中华圈以外的 国家	外国人学费的10% [\$ 250美元/学期]	减免

1. 登录金缴纳日期：请参照招生日程表
 2. 登录金缴纳地点：本校校内收款处，或指定的账户
 3. 注意事项
 - 须持济州汉拿大学发行的登录缴费单据在期限内并在校内收款处缴纳登录金，如不遵循本校要求而发生登录错误，报名者将承担一切责任。
 - 在指定的期间内不缴纳登录金者，将被视为无入学意图而被取消合格资格。
 - 对于姊妹大学及机构推荐的学生通过审议委员会审核可享受免交报名费优惠。
 - 对于发行各别登陆缴费单据时，根据学科的不同可能会导致缴费金额多少有所变动。
- ※ 报名后不退还报名费。

VIII 宿舍入舍指南

宿舍为4人间，外国留学生原则上必须居住在宿舍，并享有优先分配权。

宿舍费用：每学期₩660,000（不含餐费，需另缴保证金₩50,000）

※ 假期期间：₩6,000/天

※ 外国新生原则上需缴纳一年的宿舍费用

※ 有关担保及例外情况，请咨询国际交流处办公室。

IX 保险加入指南

* 申请人

1. 根据国民健康保险施行规定的修订以及教育部政策，外国留学生自2021年3月起作为国民健康保险地区加入者理所应当地加入。
2. 加入健康保险（地区）的外国人，下个月的保险费用需在前一个月的25号之前提前缴纳，未缴纳时，签证延期等各种滞留许可将被限制。
3. 外国人留学生在学期间内，务必维持投保医疗保险。
4. 未加入时，会对校内活动参与以及签证变更、延期等带来不利影响。
5. 对于国民健康保险中保障以外的部分，建议加入个人医疗保险（民间留学生保险等）。

济州汉拿大学外国人新生入学申请书

招生区分	外国人新入生 외국인 신입학	2025学年度				* 编号	
姓名 (※护照英文名)						照片	
申请院系	(院)系						
外国人登录证号码/ 护照号码				性别	男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>		
出生国家				国籍			
毕业高中	年 月 日 - 年 月 日 (预备) 毕业						
地址	(邮编) (地址)						
联系方式	本人	姓名		与报名者的关系	本人	电话 ☎	
	保护人	姓名		与报名者的关系		电话 ☎	
	附加 联系方式	姓名		与报名者的关系		电话 ☎	
	住址	☎					
	E-mail	@					
<p>本人为了升入贵大学，递交要求的书面材料申请入学， 并同意贵校对本人的个人信息（申请人信息，学校信息，联系方式等）进行搜集和利用。</p> <p style="text-align: center;">20 年 月 日</p> <p style="text-align: center;">申请人 姓名 _____ (签字或盖章)</p> <p>递交材料：按照本人所属的申请资格递交要求的材料各一份(参照招生大纲 p. 3)</p>							
致济州汉拿大学校长						*接收确认	
						(印)	

自我介绍及修学期间记录表

※所有记载事项须无遗漏的正确记载

姓名 (※护照英文名)		出生年月日	年	月	日	性别	男 <input type="checkbox"/> , 女 <input type="checkbox"/>
申请院系	济州汉拿大学 (院)系						
外国人(市民权者)或永驻权者(侨胞)记录	对象者	区分	国籍/永驻国	市民权号码/永驻权号码		取得日期	
	申请人本人	<input type="checkbox"/> 市民权 <input type="checkbox"/> 永驻权				. . .	
	父	<input type="checkbox"/> 市民权 <input type="checkbox"/> 永驻权				. . .	
	母	<input type="checkbox"/> 市民权 <input type="checkbox"/> 永驻权				. . .	
<出身学校> 明确地记载小学、初中、高中、大学等全部教育课程(12年以上), 以递交的书面材料(毕业证明等)为准, 正确地记载年月日							
在读期间 (年, 月, 日)	学校名称	在读 学年	国内学校所 对应的课程	学校所在地		是否为正规学校 (在所选项上标记 <input type="checkbox"/>)	
. . . ~ . . .				国家	城市	<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
. . . ~ . . .						<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
. . . ~ . . .						<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
. . . ~ . . .						<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
. . . ~ . . .						<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
. . . ~ . . .						<input type="checkbox"/> 正规 <input type="checkbox"/> 不正规	
总在读时间	()年 ()个月						
最终的学校记录	学校名		学校地址			电话(传真)号码	
	英语		英语				(Tel.)
	母语		母语				(Fax.)
<记录特别事项>	在下面的空白处详细地记载如跳级, 提前毕业, 第三国修学, 书面材料不完整, 其他父母的资格等材料审查上可能成为问题的事项. ⇒ 如不填写特别事项, 在申请资格出现问题时将取消合格资格						
语言能力	韩国语		<input type="checkbox"/> 非常好, <input type="checkbox"/> 较好, <input type="checkbox"/> 可以进行简单的交流, <input type="checkbox"/> 不会				
	为了证实韩国语能力, 须额外递交韩国语能力考试结果或韩国语课程已修与否等能够确认的证明材料						
	英语		<input type="checkbox"/> 非常好, <input type="checkbox"/> 较好, <input type="checkbox"/> 可以进行简单的交流, <input type="checkbox"/> 不会				
	为了证实英语能力, 须额外递交TOEFL, IELTS, CEFR, TEPS等能够确认的证明材料						
其它(语种名:)		<input type="checkbox"/> 非常好, <input type="checkbox"/> 较好, <input type="checkbox"/> 可以进行简单的交流, <input type="checkbox"/> 不会					

学习计划书

※所有记载事项须无遗漏的正确记载

姓名 (护照姓名)		申请院系	济州汉拿大学 (院)系
<p>1. 本人务必根据事实亲自填写自我介绍书 2. 如果本校在该自我介绍书中发现有与事实不符或存在伪造、他人代替填写等情况，将即时取消合格资格，并在以后报名时受到报名资格限制等不利情况 3. 有关自我介绍书确认邀请时，本人须给予配合协助 4. 本人同意阅览及公开自我介绍书中的信息，今后不会要求取消对自我介绍书的阅览及公开。</p> <p>本人对以上条件表示确认及同意</p> <p>20 年 月 日</p> <p>申请人 姓名 _____ (签名或盖章)</p> <p>致济州汉拿大学校长</p>			
1. 志愿动机			
2. 学习目标			
3. 前路与计划			

承担留学经费的誓约书

申请人	姓名 (※护照英文名)					
	出生日期	. . .	性别	男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>	国籍	
财政保证人	姓名 (※护照英文名)					
	出生日期	. . .	性别	男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>		
	国籍		职业			
	地址					
	联系方式					
	与申请人的关系					

本人保证承担上述申请人在留学期间的一切费用。

【附加材料】

财政担保证书：相应事项证明书各一份

1. 存款证明(持续存款三个月以上，金额为18,000美元以上的存款证明) 1份
2. 在职证明书或营业执照 1份
3. 财产税缴纳证明书 1份

20 年 月 日

财政保证人 姓名： _____ (签名或盖章)

致济州汉拿大学校长

对于附加书面材料的说明

- 申请人本人做财政保证的情况：只需要附加银行存款证明
- 家庭成员给做财政保证的情况：除附加银行存款证明外，还须附加能够证明亲属关系的证明材料
- 此外，韩国国内的保证人给做财产保证的情况：须递交上述所有的附加书面材料

确 认 书 (翻译人)

翻译人的个人信息			
国 籍	姓 名	出 生 年 月 日	性 别
住 址	联 系 方 式 (☎)		

※ 未进行外国人登录的短期滞留外国人，非法滞留外国人不具有翻译人资格。

翻译材料原件名义人的个人信息			
国 籍	姓 名	出 生 年 月 日	性 别

翻译对象材料	

附加的翻译内容是按着原文文章如实进行翻译的。

20

翻译人：

致法务部长官

有关个人信息收集及使用同意书

《为支援外国留学生及管理业务，收集及利用个人信息，除此之外，绝不用于其他目的。》

1. 收集者：济州汉拿大学国际交流处

2. 收集者的使用目的

- 外国留学生招生

- 外国留学生管理：

校内学籍及居留事务、外国人登录证申请、兼职申请、健康保险等事务。

- 为维持外国留学生所需的资料：保险，奖学金，宿舍，语言能力成绩，查询学历

3. 收集的项目

- 招生工作：护照信息，语言能力成绩(英文/韩国语)，入学申请人/担保人银行存款证明，亲属关系证明书，学历，电话号码，地址，邮箱。

- 留学生管理业务：护照信息，滞留资格，电话号码，地址，邮箱，工作信息，义务记录学校信息(学号，学科，学年，成绩)，保险信息。

4. 收集者的保存及使用时间：在学期间

5. 未同意时的不利事项(仅限相关人员)

- 学籍及大学生活咨询、兼职申请、签证资格延长及变更咨询等将受限。

同意向第三者提供个人信息。 同意 不同意

申请专业：

姓名：

(签字)